



VÖRÅ FÖRSAMLING
VÖYRIN SEURAKUNTA

Kyrkorådet
Kirkkoneuvosto

PROTOKOLL
PÖYTÄKIRJA

Datum / Pvm
19.2.2024

Nr 3
Nro 3

Sida
1

Sammanträdestid
Kokouspäivämäärä

Måndag 19.2.2024 kl. 18.30- 19.47
Maanantai 19.2.2024 klo 18.30-19.47

Sammanträdesplats
Kokouspaikka

Maxmo församlingshem
Maksamaan seurakuntatalo

Beslutande:
Päättäjät:

Samuel Erikson, ordförande / puheenjohtaja
Nylund Håkan, vice ordförande / varapuheenjohtaja
Ahlsved Tom
Frände Karin
Mattfolk Marita
Kullas-Norrgård Kristina
Ollqvist Christer
Niemi Olli
Simons-Nylund Åsa

Suppleanter:
Varajäsenet:

Övriga närvarande:
Muut läsnäolijat:

Lillas Tom, kyrkofullm. ordförande / kirkkovalt. Puheenjohtaja,
Jusslin Gunilla, kyrkofullm. viceordförande/ kirkkovalt.
Varapuheenjohtaja,frånvsarande/poissa
Björklund Åsa, ekonomichef / taluspäällikkö

§33-51

Underskrifter / Allekirjoitukset:

Samuel Erikson
Ordförande / Puheenjohtaja

Åsa Björklund
Sekreterare / Sihteeri

Protokollets justering / Pöytäkirjan tarkastus

Vörå / Vöyri 19.2.2024

Marita Mattfolk

Kristina Kullas-Norrgård

Protokollets framläggande enligt KL 25 Kap 3 § 1 mom.

Protokollet har varit framlagt till påseende digitalt på församlingens hemsida 20.2-13.3.2024, Pöytäkirja on ollut nähtävänä sähköisesti 20.2-13.3.2024, seurakunnan kotisivuilla.

Intyggar / Todistaa:

Åsa Björklund sekreterare / sihteeri



33 §

Sammanträdet öppnas / Kokous avataan

Ordföranden öppnade sammanträdet kl. 18.30 efter inledningsandakt.
Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 18.30 alkuhartauden jälkeen.

34 §

Laglighet och beslutförhet / Laillisuus ja päätösvaltaisuus

Kyrkorådets reglemente:

”Kallelsen tillställs medlemmarna senast fem dagar före sammanträdet, och till denna skall fogas en förteckning över de ärenden som skall behandlas.”

KL 10 Kap 15 §:

”Församlingens institutioner är beslutföra då över hälften av medlemmarna är närvarande.”

Konstateras att kallelsen har tillställts samtliga ledamöter i laga ordning 12.2.2024 varför lagligheten konstateras föreligga.

Vid namnupprop konstaterades att 9 ordinarie ledamöter av 9 st och ingen suppleant var närvarande varvid även beslutförhet förelåg.

Kokouskutsu on laillisessa järjestyksessä lähetetty kaikille valtuutetuille 12.2.2024, joten voidaan todeta kokouksen laillisuus.

Kirkkoneuvostossa on 9 jäsentä. Nimenhuudossa todettiin, että läsnä oli 9 varsinaista jäsentä eikä yhtään varajäsentä, joten voitiin todeta myös kokouksen päätösvaltaisuus.

Förslag: Sammanträdet konstateras vara lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut: Enligt beredning.

Ehdotus: Kokous todetaan laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

35 §

Val av protokolljusterare och justering av protokollet / Pöytäkirjantarkastajienvalinta ja pöytäkirjan tarkastaminen

Förslag: Kyrkorådet väljer till protokolljusterare i alfabetisk ordning två av kyrkorådets medlemmar som står i tur. Protokollet justeras 19.2.2024.

Beslut: Kyrkorådet valde Marita Mattfolk och Kristina Kullas-Norrgård till protokolljusterare. Protokollet justeras 19.2.2024.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto valitsee aakkosjärjestyksen mukaan kaksi vuorossa olevaa kirkkoneuvoston jäsentä pöytäkirjantarkastajiksi. Pöytäkirja tarkistetaan 19.2.2024.

Päätös: Kirkkoneuvosto valitsi Marita Mattfolk ja Kristina Kullas-Norrgård pöytäkirjantarkastajiksi. Pöytäkirja tarkistetaan 19.2.2024.

36 §

Föredragningslistan granskas och kompletteras, arbetsordningen fastställs / Esityslista tarkistetaan ja täydennetään, työjärjestys vahvistetaan

Förslag: Arbetsordningen fastställs enligt föredragningslistan efter eventuella



Beslut: kompletteringar.
Föredragningslistan fastställdes.

Ehdotus: Työjärjestys vahvistetaan esityslistan mukaisesti mahdollisten lisäysten jälkeen.

Päätös: Työjärjestystä vahvistettiin.

Näiden täydennysten jälkeen esityslista vahvistettiin kokouksen työjärjestykseksi.

37 § **Protokollet framlagt till påseende / Pöytäkirja nähtävänä**

Förslag: Protokollet läggs fram till påseende under tiden 20.2-13.3.2024 på församlingens hemsida eller enligt överenskommelse: vora@evl.fi eller telefon: 044-345000.

Beslut: Enligt beredning.

Ehdotus: Pöytäkirja asetetaan nähtäväksi aikana 20.2-13.3.2024 seurakunnan kotisivuilla tai sopimuksen mukaan: vora@evl.fi tai puhelimesi: 044-345000.

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

38 § **Avvikelser mot budgeten 2023 / Vuoden 2023 talousarvion poikkeamat. (Bilaga/Liite)**

Föredragning: Ekonomichefen/ Esittely: Talouspäällikkö

Bokslutet för Vörrå församling är ännu inte helt sammanställt, men prognosen visar ett överskott om ca + 16 996,84 €. Till följd av den nya skattereformen för social- och hälsovården, som trädde i kraft 1.1.2023, har församlingen erhållit ca 11,5 % högre kyrkoskattintäkter än förväntat. De löneuppgörelser som gjorts till följd av inflationen och de starkt inflationsbundna pensionerna, höjde församlingsmedlemmarnas beskattningsbara inkomst, vilket bidrog till den ovanligt höga kyrkoskattökningen. Ändringen tros ändå ha varit av engångsnatur. Under huvudtitel 5/*Fastigheter* har verksamhetskostnaderna överskridits, medan de övriga huvudtitlarna har hållits inom ramarna. Den största orsaken till överskridningen är att två investeringar har avskrivits som oförverkligade under *Pågående arbeten/konto 128000* i balansen, för totalt 65 000 €. Avskrivningarna har enligt KIPA:s anvisningar, bokförts som driftskostnader under huvudtitel 5, och är en av huvudorsakerna till att anslaget för köptjänsterna har överskridits, men anslagen för underhåll av byggnader och områden, samt elkostnaderna har även överskridits. Överskridningarna täcks i sin helhet av de totala intäkterna.

Förslag: Kyrkorådet tar del av resultaträkningen och godkänner för sin del över- och underskridningarna i budgeten för 2023 samt föreslår för Kyrkofullmäktige att de godkänns.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning

Vöyrin seurakunnan tilinpäätös ei ole vielä täysin valmis, mutta ennuste osoittaa noin 16 996,84 euron ylijäämää. Sosiaali- ja terveydenhuollon uuden verouudistuksen vuoksi, joka tuli voimaan 1.1.2023, seurakunta on saanut noin 11,5 % ennakoitua suuremmat kirkollisverotulot. Inflaation seurauksena tehdyt palkkaratkaisut ja voimakkaasti



inflaatiokehitystä kokeneet eläkkeet lisäsivät seurakuntalaisten verotettavaa tuloa, mikä osaltaan vaikutti epätavallisen suureen kirkollisveron nousuun. Muutoksen uskotaan kuitenkin olleen kertaluonteinen. Toimintakulut ovat ylittyneet pääluokassa 5/*Kiinteistöt*, kun taas muissa pääluokissa on pysytty rajoissa. Pääsyy ylitykseen on se, että kaksi investointia on poistettu realisoitumattomina taseen *keskeneräisten töiden/tilin 128000 alta*, yhteensä 65 000 euroa. KIPA:n ohjeiden mukaisesti poistot on kirjattu toimintamenoihin osastoon 5, ja ne ovat yksi tärkeimmistä syistä ostopalvelujen määrärahan ylitykseen, mutta myös rakennusten ja alueiden kunnossapitoon ja sähkökustannuksiin tarkoitetut määrärahat ovat ylittyneet. Ylitykset katetaan kokonaan kokonaistuloilla.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto tutustuu tuloslaskelmaan ja hyväksyy omalta osaltaan vuoden 2023 talousarvion ylitykset ja alitukset sekä ehdottaa Kirkkovaltuustolle, niiden hyväksymistä.

Keskustelu

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

39 §

Verksamhetsberättelser för 2023 / Vuosikertomukset 2023 (Bilagor/Liitteet)

Föredragning: Kyrkoherden / Esittely: Kirkkoherra

Församlingens andliga medarbetare och kapellrådet i Oravais har uppgjort berättelser över den andliga verksamheten under år 2023.

Förslag: Kyrkorådet tar del av, diskuterar och godkänner verksamhetsberättelserna för år 2023 för behandling i kyrkofullmäktige.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning.

Seurakunnan hengelliset työntekijät ja Oravaisten kappelineuvosto ovat laatineet kertomuksensa vuoden 2023 hengellisestä toiminnasta.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto tutustuu vuoden 2023 toimintakertomuksiin, käy keskustelun niistä ja hyväksyy ne kirkkovaltuuston käsittelyä varten.

Keskustelu

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

40 §

Gravskötselavtal i Vörrå församling/Vöyrin seurakunnan haudanhoitosopimukset (Bilaga/Liite)

Föredragning: Ekonomichefen / Esittely: Talouspäällikkö

Avtalslängden på församlingens långtids skötselavtal är i nuläget 5, 10 och 20 år. Eftersom det är mycket svårt att beräkna kostnadsutvecklingen för längre tid än max 10 år, borde församlingen förutom sommarskötsel, erbjuda långtidsskötsel för enbart 5 och 10 år. Skötselavtalspriserna har varit oförändrade sedan församlingssammanslagningen 2015, och församlingen borde även försäkra sig om att kapitalansvaret för gravvårdsfondens medel hålls på en tillräcklig nivå, trots de ökade skötselkostnaderna. Mellan åren 2019-2021 ökade skötselkostnaden för en grav från 49 € till 58 €, och under 2022 och 2023 har kostnaden stigit



till 72 €. Det motsvarar en kostnadsökning på ca 49 % under 5 år. Sommarskötselavgift för en gräsgrav är i nuläget 45 € och för bevattning 38 €. För långtidsavtalen kostar 5 år 220 €, 10 år 480 € samt 20 år 1 180 €. Ett förslag på ny prislista för skötselavtal skall framtas.

Förslag: Kyrkorådet föreslår för kyrkofullmäktige att församlingen erbjuder fr.o.m. 1.6.2024 enbart 5 och 10 år som alternativ för långtidsskötsel, samt att uppdatera prislistan enligt förslag.

Diskussion

Beslut: Konstaterades att tilläggstid behövs ännu för utredning av justering av gravskötselavtalens prislista, varför ärendet bordlades. Kyrkorådet beslöt i övrigt enligt beredning.

Seurakunnan pitkäaikaisten kunnossapitosopimusten pituus on tällä hetkellä 5, 10 ja 20 vuotta. Koska kustannuskehitystä on hyvin vaikea laskea enintään 10 vuotta pidemmäksi ajaksi, seurakunnan tulisi kesähoidon lisäksi tarjota pitkäaikaishoitoa vain 5 ja 10 vuoden ajaksi. Hoitosopimushinnat ovat pysyneet ennallaan seurakuntayhtymän fuusion jälkeen vuonna 2015, ja seurakunnan tulisi varmistaa, että hautainhoitorahaston pääomavastuu pysyy riittävällä tasolla kasvaneista hoitokustannuksista huolimatta. Vuosina 2019-2021 haudan ylläpitokustannukset nousivat 49 eurosta 58 euroon, ja vuosina 2022-2023 kustannukset ovat nousseet 72 euroon. Tämä merkitsee noin 43 prosentin kustannusten nousua. Nurmihautojen kesähoitomaksu on tällä hetkellä 45 € ja kastelujen 38 €, 5 vuoden osalta 220 €, 10 vuoden osalta 480 € ja 20 vuoden osalta 1180 €. Ehdotus uudeksi ylläpitosopimusten hinnastoksi valmistetaan.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto ehdottaa kirkkovaltuustolle, että seurakunta tarjoaa 1.6.2024 alkaen pitkäaikaishoidon vaihtoehtoiksi vain 5 ja 10 vuotta ja päivittää hinnaston ehdotuksen mukaisesti.

Keskustelu

Päätös: Todettiin, että haudanhoitosopimusten hinnaston mukauttamisen selvittämiseen tarvitaan vielä lisää aikaa, joten asian käsittelyä lykättiin. Kirkkoneuvosto päätti muutoin ehdotuksen mukaisesti.

41 § Val av påverkansgrupp för unga 2024-2025 /Nuorten vaikuttajaryhmän 2024-2025 valinta
Föredragning: Kyrkoherden / Esittely: Kirkkoherra

Församlingen ska i syfte att garantera de ungas möjligheter till delaktighet och inflytande inrätta en påverkansgrupp för unga och se till att gruppen har verksamhetsförutsättningar. Påverkansgruppen kan vara gemensam för flera församlingar. Påverkansgruppen har i uppgift att påverka beredningen av ärenden och beslutsfattandet samt att delta i planeringen och genomförandet av församlingens verksamhet. De som väljs till påverkansgruppen ska vara konfirmerade, under 29 år och medlemmar i församlingen. - KO 10:5

En församling ha en så kallad påverkansgrupp för unga. Enligt församlingens förvaltningsstadga (2:9) ska gruppen ha 5-11 medlemmar och väljs av kyrkorådet på förslag av ungdomsledarna för ett kalenderår i taget. Församlingens ungdomsledare har flera namnförslag, men önskar ännu få närmare direktiv av vad gruppens uppgift ska vara. Eftersom ramarna för denna grupp är så löst definierade bör kyrkorådet diskutera vilken roll denna grupp ska ha.



Förslag: Kyrkorådet för en diskussion om hur påverkansgruppen ska utformas, om dess mandat och uppgift.

Diskussion:

Beslut: Kyrkorådet beslöt enhälligt efter diskussion ge kyrkoherden och ungdomsledarna i uppdrag att till nästa möte ge namnförslag på medlemmar i påverkansgruppen för unga, samt att ta fram en arbetsordning för gruppen.

Nuorten osallistumis- ja vaikuttamismahdollisuuksien varmistamiseksi seurakunnan on asetettava nuorten vaikuttajaryhmä ja huolehdittava sen toimintaedellytyksistä.

Vaikuttajaryhmä voi olla usean seurakunnan yhteinen. Vaikuttajaryhmän tehtävänä on vaikuttaa asioiden valmisteluun ja päätöksentekoon sekä osallistua seurakunnan toiminnan suunnitteluun ja toteutukseen. Vaikuttajaryhmään valittavien tulee olla konfirmoituja alle 29-vuotiaita seurakunnan jäseniä. - KJ 10:5

Seurakunnassa pitää olla vaikutusryhmä nuorille. Seurakunnan hallintosäännön (2:9) mukaan ryhmässä tulee olla 5-11 jäsentä ja sen valitsee kirkkovaltuusto nuorisajohtajien esityksestä kalenterivuodeksi kerrallaan. Seurakunnan nuorisajohtajilla on useita nimiehdotuksia, mutta ne haluavat saada tarkempia ohjeita ryhmän tehtävästä. Koska tämän ryhmän kehys on niin löyhästi määritelty, kirkkoneuvoston tulisi keskustella, mikä rooli tämä ryhmällä pitäisi olla.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto keskustelee siitä, miten vaikutusryhmä tulisi suunnitella, sen mandaatista ja tehtävästä.

Keskustelu:

Päätös: Keskustelun jälkeen kirkkoneuvosto päätti yksimielisesti antaa kirkkoherralle ja nuoriso-ohjaajille tehtäväksi ehdottaa seuraavaan kokoukseen nimiä nuorten edunvalvontaryhmän jäseniksi ja laatia ryhmälle työjärjestyksen.

42 §

Vörå kyrkas renovering / Vöyrin kirkon kunnostaminen

Föredragning: Kyrkoherden, kyrkorådets viceordförande, ekonomichefen / Esittely: Kirkkoherra, kirkkoneuvoston varapuheenjohtaja, taluspäällikkö

Hans Boije har i egenskap av kyrkoherde, ingått i Vörå kyrkas renoveringsarbetsgrupp, men har nu via pension avgått från sin tjänst. Kyrkorenoveringsgruppen önskar att Hans Boije fortsätter som medlem för att bibehålla kontinuiteten i planeringsarbetet.

Kyrkorenoveringsgruppen har beslutat att ett informationstillfälle om projektets framskridning hålls i Vörå kyrka för förtroendevalda 13.3.kl 17.30 och för allmänheten 13.3 kl 19.

Förslag: Kyrkorådet noterar informationstillfällena och föreslår för kyrkofullmäktige att Hans Boije fortsätter som medlem i Vörå kyrkas kyrkorenoveringsarbetsgrupp.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning

Hans Boije on ollut kirkkoherrana Vöyrin kirkon kunnostustyöryhmän jäsen, mutta on nyt jäänyt eläkkeelle tehtävästään. Kirkon kunnostustyöryhmä haluaa Hans Boijen jatkavan jäsenenä, jotta suunnittelutyön jatkuvuus säilyisi.

Kirkon kunnostamistyöryhmä on päättänyt, että Vöyrin kirkossa järjestetään tiedotustilaisuus hankkeen etenemisestä luottamushenkilöille 13.3. klo 17.30 ja yleisölle 13.3. klo 19 alkaen.



Ehdotus: Kirkkoneuvosto merkitsee tiedoksi tiedotustilaisuudet ja esittää kirkkovaltuustolle, että Hans Boije jatkaa Vöyrin kirkon kunnostamistyöryhmän jäsenenä.

Keskustelu

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti

43 §

Personalärenden

Föredragning: Kyrkoherden/Ekonomichefen

a) Anställning av predikobitråde: Jonatan Vik

44 §

Fastighetsärenden/Kiinteistöasiat (Bilaga/Liite)

Föredragning: Kyrkoherden/ Ekonomichefen/Kyrkorådets viceordförande / Esittely: Kirkkoherra/ Talouspäällikkö/Kirkkoneuvoston varapuheenjohtaja

a) Skogsmarkköp i Maxmo/Metsämaa-alueen osto Maksamaalla

b) Anhållan om gravplatsreservering

c) Muddring av vattenområde i Lövsund, Maxmo

d) Inledande planering inför installering av bergsvärme i Maxmo kyrka/ Alustava suunnittelu maalämmön asentamiseksi Maxmon kirkkoon.

En inledande planering inför installering av bergsvärme i Maxmo kyrka bör göras för att projektet skall framskridas.

Förslag; Kyrkorådet diskuterar ärendet och fattar därefter nödvändiga beslut.

Diskussion

Beslut: Kyrkorådet beslöt enhälligt efter diskussion att viceordförande begär en kostnadsuppskattning på projektet.

Maksamaan kirkon maalämmön asentaminen on suunniteltava alustavasti, jotta hanke voi edetä.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto keskustelee asiasta ja tekee sitten tarvittavat päätökset.

Keskustelu

Päätös: Kirkkoneuvosto päätti keskustelun jälkeen yksimielisesti, että varapuheenjohtajan tulisi pyytää kustannusarviota hankkeesta.

45 §

Kyrkoherdens och ekonomichefens beslutsförteckning

Föredragning: Kyrkoherden/Ekonomichefen

Kyrkoherden: Inga tjänstemannabeslut gjorda under denna period.

Ekonomichefen: Inga tjänstemannabeslut gjorda under denna period.

Beslut: Kyrkorådet antecknar detta till kännedom.

46 §

Övriga ärenden

Inga övriga ärenden förelåg



47 § Anmälningssärenden / Ilmoitusasiat

a) Kyrkostyrelsens cirkulär/Kirkkohallituksen yleiskirjeet

2/2024 Val av lekmannamedlemmar till stiftsfullmäktige och lekmannaombud till kyrkomötet samt kandidatuppställning för val av medlemmar i kyrkostyrelsen/ Hiippakuntavaltuuston maallikkojäsenten ja kirkolliskokouksen maallikkoedustajien vaalien toimittaminen sekä ehdollepano kirkkohallituksen jäsenten vaalia varten

3/2024 Ansökan om understöd enligt prövning 2024/ Harkinnanvaraisten avustusten hakeminen vuonna 2024 .

4/2024 Kopiostos pilotavtal om textning av sånger i videoinspelningar upphör 31.3.2024/ Videotallenteiden laulujen sanoitusten tekstittämistä koskeva Kopioston pilottisopimus päättyy 31.3.2024

5/2024 Beräknad andel av pensionsansvar som saknar täckning 31.12.2023/ Laskennallinen osuus kattamattomasta eläkevastuusta 31.12.2023

6/204 Kyrkostyrelsens anvisningar för bokföringen och redovisningen av insamlingen Gemensamt Ansvar/Kirkkohallituksen ohjeistus Yhteisvastuukeräyksen kirjanpitoon ja tilitykseen

7/2024 Programmet för romsk politik utmanar församlingarna att stödja romerna/ Romanipoliittinen ohjelma haastaa seurakuntia tukemaan romaneja

8/2024 Förvaltning av kulturarvet/ Kulttuuriperinnön hallinnointi

9/204 De ekonomiska församlingensheternas offentliga och privaträttsliga fordringar — fakturering, ändringssökande och indrivning/ Seurakuntatalouksien julkiset ja yksityisoikeudelliset saatavat — laskutus, muutoksenhaku ja perintä

b) Arbetsmarknadsverkets cirkulär/Työmarkkinalaitoksen yleiskirjeet

1/2024 Församlingarna förhandlar om justeringspotten i kyrkans lönekonkurrens-kraftsuppgörelse/Kirkon palkkakilpailukykyratkaisun sisältyvän järjestelyerän neuvottelut seurakunnissa

c) 733/2020 Lag om utrustande av byggnader med laddningspunkter för elfordon och beredskap för sådana laddningspunkter samt system för automation och styrning

Enligt den nya lagen är fastighetsägarna senast 31.12.2024, skyldiga att installera minst en laddningsstation vid en uppvärmd byggnad annan än ett bostadshus., där det finns över 20 parkeringsplatser. Traficom övervakar installationen.

48 § Diskussionsärenden

Inga diskussionsärenden förelåg.

49 § Barnkonsekvensanalys för tagna beslut / Lapsivaikutusten arviointi tehtyjen päätösten osalta

Förslag: Kyrkorådet går igenom de i detta sammanträde tagna beslut och konstaterar att de inte inverkar negativt på församlingens verksamhet bland barn och ungdomar.

Beslut: Kyrkorådet konstaterade efter kontrollen av tagna beslut att de inte inverkar negativt på församlingens arbete bland barn och ungdomar.



Ehdotus: Kirkkoneuvosto käy läpi tässä kokouksessa käsitellyt asiat ja toteaa, etteivät ne vaikuta negatiivisesti seurakunnan toimintaan lasten ja nuorten parissa.'

Päätös: Kirkkoneuvosto totesi päätösten läpikäynnin jälkeen, ettei tehdyillä päätöksillä ole negatiivisia seuraamuksia seurakunnan lapsi- tai nuorisotyölle.

50 § Begäran om omprövning kyrkolagen 652/2023 kap 12 § 2 moment 1 / Oikaisuvaatimus kirkkolaki 652/2023 luku 12 § 2 momentti 1

Begäran om omprövning riktas till Kyrkorådet: / Oikaisuvaatimus lähetetään kirkkoneuvostolle:

Kyrkorådet i Vörå församling- Postadress Bertby-Lälaxvägen 10, 66600 Vörå, epost vora@evl.fi, tel 044 344 5000

Delgivningstiden är 7 dagar varefter begäran om omprövning skall göras inom 14 dagar (Gäller §§- / koskee §§ 41, 43, 44a-d), För övriga §§ kan omprövning inte begäras/ Muihin §§ oikaisuvaatimusta ei voida tehdä.

51 § Sammanträdet avslutas / Kokous päätetään.

Ordföranden avslutade sammanträdet kl. 19.47 / Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 19.47.